

ALIS OR FLASHES OF WIT CALCULATED TO DROWN DULL CARE AND ERADICAT

Therewithal Sindbad the Sailor bestowed largesse upon him and made him his boon-companion, and he abode, leaving him not night or day, to the last of their lives. Praise be to God the Glorious, the Omnipotent, the Strong, the Exalted of estate, Creator of heaven and earth and land and sea, to whom belongeth glorification! Amen. Amen. Praise be to God, the Lord of the Worlds! Amen..On the third day I said to myself, "Thou art mad or witless!" For I was going about in quest of a woman who knew me and I knew her not, seeing that indeed she was veiled, [whenas I saw her]. Then I went round about the third day till the hour of afternoon prayer, and sore was my concern and my chagrin, for I knew that there abode to me of my life but [till] the morrow, when the chief of the police would seek me. When it was the time of sundown, I passed through one of the streets, and beheld a woman at a window. Her door was ajar and she was clapping her hands and casting furtive glances at me, as who should say, "Come up by the door." So I went up, without suspicion, and when I entered, she rose and clasped me to her breast I marvelled at her affair and she said to me, "I am she whom thou depositedst with Amin el Hukm." Quoth I to her, "O my sister, I have been going round and round in quest of thee, for indeed thou hast done a deed that will be chronicled in history and hast cast me into slaughter (100) on thine account." "Sayst thou this to me," asked she, "and thou captain of men?" And I answered, "How should I not be troubled, seeing that I am in concern [for an affair] that I turn over and over [in my mind], more by token that I abide my day long going about [searching for thee] and in the night I watch its stars [for wakefulness]?" Quoth she, "Nought shall betide but good, and thou shalt get the better of him." To his beloved one the lover's heart's inclined, iii. 22..? ? ? ? ? How many a bidder unto love, a secret-craving wight, How many a swain, complaining, saith of destiny malign.,? ? ? ? ? My heart will never credit that I am far from thee; In it thou art, nor ever the soul can absent be..? ? ? ? ? Peace upon thee! Ah, how bitter were the severance from thee! Be not this thy troth-pledge's ending nor the last of our delight!.I marvel for that to my love I see thee now incline, iii. 112..32. The Khalif Hisham and the Arab Youth dxxxiv.? ? ? ? ? Up, to our comrade's convent, that we may visit him And drink of wine more subtle than dust; (115) our trusty fere.?STORY OF SELIM AND SELMA..King Azadbekht and his Son, History of, i. 61..161. King Jelyaad of Hind and his Vizier Shimas: whereafter ensueth the History of King Wird Khan son of King Jelyaad and his Women and Viziers dcccxciz.Thereupon there sallied forth to him Zuheir ben Hebib, and they wheeled about and fainted awhile, then came to dose quarters and exchanged strokes. El Harith forewent his adversary in smiting and stretched him weltering in his gore; whereupon Hudheifeh cried out to him, saying, "Gifted of God art thou, O Harith! Call another of them." So he cried out, saying, "Is there a comer-forth [to battle?]" But they of Baghdad held back from him; and when it appeared to El Harith that confusion was amongst them, he fell upon them and overthrew the first of them upon their last and slew of them twelve men. Then the evening overtook him and the Baghdadis addressed themselves to flight..Then she turned and saw within the chamber an old man, comely of hoariness, venerable of aspect, who was dancing on apt and goodly wise, a dance the like whereof none might avail unto. So she sought refuge with God the Most High from Satan the Stoned (193) and said, 'I will not give over what I am about, for that which God decreeth, He carrieth into execution.' Accordingly, she went on singing till the old man came up to her and kissed the earth before her, saying, 'Well done, O Queen of the East and the West! May the world be not bereaved of thee! By Allah, indeed thou art perfect of qualities and ingredients, O Tuhfet es Sudour! (194) Dost thou know me?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'but methinks thou art of the Jinn.' Quoth he, 'Thou sayst sooth; I am the Sheikh Aboutawaif (195) Iblis, and I come to thee every night, and with me thy sister Kemeriyeh, for that she loveth thee and sweareth not but by thy life; and her life is not pleasant to her, except she come to thee and see thee, what while thou seest her not. As for me, I come to thee upon an affair, wherein thou shall find thine advantage and whereby thou shalt rise to high rank with the kings of the Jinn and rule them, even as thou rulest mankind; [and to that end I would have thee come with me and be present at the festival of my son's circumcision; (196)] for that the Jinn are agreed upon the manifestation of thine affair.' And she answered, 'In the name of God.'? ? ? ? ? b. The Controller's Story xxvii.To return to King El Aziz. When his son El Abbas left him, he was desolated for him with an exceeding desolation, he and his mother; and when tidings of him tarried long and the appointed time passed [and the prince returned not], the king caused public proclamation to be made, commanding all his troops to make ready to mount and go forth in quest of his son El Abbas at the end of three days, after which time no cause of hindrance nor excuse should be admitted unto any. So on the fourth day, the king bade number the troops, and behold, they were four-and-twenty thousand horse, besides servants and followers. Accordingly, they reared the standards and the drums beat to departure and the king set out [with his army], intending for Baghdad; nor did he cease to fare on with all diligence, till he came within half a day's journey of the city and bade his troops encamp in [a place there called] the Green Meadow. So they pitched the tents there, till the country was straitened with them, and set up for the king a pavilion of green brocade, broidered with pearls and jewels..When in the sitting-chamber we for merry-making sate, iii. 135..? ? ? ? ? l. The Foolish Fisherman dcccxxviii.So Belehwan the froward abode king in his father's room and his affairs prospered, what while the young Melik Shah lay in the underground dungeon four full-told years, till his charms faded and his favour changed. When God (extolled be His perfection and exalted be He!) willed to relieve him and bring him forth of the prison, Belehwan sat one day with his chief officers and the grandees of his state and discoursed with them of the story of King Suleiman Shah and what was in his heart. Now there were present certain viziers, men of worth, and they said to him, 'O king, verily God hath been bountiful unto thee and hath brought thee to thy wish, so that thou art become king in thy father's stead and hast gotten thee that which thou soughtest. But, as for this boy, there is no guilt in him, for that, from the day of his coming into the world, he hath seen neither ease nor

joyance, and indeed his favour is faded and his charms changed [with long prison]. What is his offence that he should merit this punishment? Indeed, it is others than he who were to blame, and God hath given thee the victory over them, and there is no fault in this poor wight.' Quoth Belehwan, 'Indeed, it is as ye say; but I am fearful of his craft and am not assured from his mischief; belike the most part of the folk will incline unto him.' 'O king,' answered they, 'what is this boy and what power hath he? If thou fear him, send him to one of the frontiers.' And Belehwan said, 'Ye say sooth: we will send him to be captain over such an one of the marches.'?STORY OF THE CREDULOUS HUSBAND.In every rejoicing a boon (240) midst the singers and minstrels am I, ii. 258.144. The Lovers of the Benou Udhreh dclxxxviii.With this the Cadi's wrath redoubled and he swore by the most solemn of oaths that I should go with him and search his house. "By Allah," replied I, "I will not go, except the prefect be with us; for, if he be present, he and the officers, thou wilt not dare to presume upon me." And the Cadi rose and swore an oath, saying, "By Him who created mankind, we will not go but with the Amir!" So we repaired to the Cadi's house, accompanied by the prefect, and going up, searched high and low, but found nothing; whereupon fear gat hold upon me and the prefect turned to me and said, "Out on thee, O ill-omened fellow! Thou puttest us to shame before the men." And I wept and went round about right and left, with the tears running down my face, till we were about to go forth and drew near the door of the house. I looked at the place [behind the door] and said, "What is yonder dark place that I see?" And I said to the sergeants, "Lift up this jar with me." They did as I bade them and I saw somewhat appearing under the jar and said, "Rummage and see what is under it." So they searched and found a woman's veil and trousers full of blood, which when I beheld, I fell down in a swoon..? ? ? ? ? So hath the Merciful towards Hudheifeh driven you, A champion ruling over all, a lion of great might..140. Younus the Scribe and the Khalif Welid ben Sehl dclxxxiv.O hills of the sands and the rugged piebald plain, iii. 20..11. The Voyages of Sindbad the Sailor ccxlv.Then they returned to Shehrzad and displayed her in the second dress. They clad her in a dress of surpassing goodness, and veiled her face to the eyes with her hair. Moreover, they let down her side locks and she was even as saith of her one of her describers in the following verses:..Whenas the soul desireth one other than its peer, ii 207..There was once, of old days and in bygone ages and times, a merchant of the merchants of Damascus, by name Aboulhusn, who had money and riches and slaves and slave-girls and lands and houses and baths; but he was not blessed with a child and indeed his years waxed great; wherefore he addressed himself to supplicate God the Most High in private and in public and in his inclining and his prostration and at the season of the call to prayer, beseeching Him to vouchsafe him, before his admittance [to His mercy], a son who should inherit his wealth and possessions; and God answered his prayer. So his wife conceived and the days of her pregnancy were accomplished and her months and her nights and the pangs of her travail came upon her and she gave birth to a male child, as he were a piece of the moon. He had not his match for beauty and he put to shame the sun and the resplendent moon; for he had a shining face and black eyes of Babylonian witchery (2) and aquiline nose and ruby lips; brief, he was perfect of attributes, the loveliest of the folk of his time, without doubt or gainsaying..Sindbad the Sailor, The Seventh Voyage of, iii. 224..? ? ? ? ? Thou that wast absent from my stead, yet still with me didst bide, Thou wast removed from mine eye, yet still wast by my side..When the folk heard his words, they talked of letting him go; but the Persian said, 'O folk, let not his speech beguile you. This fellow is none other than a thief who knoweth how to sing, and when he happeneth on the like of us, he is a singer.' 'O our lord,' answered they, 'this man is a stranger, and needs must we release him.' Quoth he, 'By Allah, my heart revolteth from this fellow! Let me make an end of him with beating.' But they said, 'Thou mayst nowise do that' So they delivered the singer from the Persian, the master of the house, and seated him amongst them, whereupon he fell to singing to them and they rejoiced in him..? ? ? ? ? ef. Story of the Barber's Sixth Brother clxiv.Accordingly, the servant carried this message to the lieutenant of police, who was standing at the assessor's door, and he said, "This is reasonable." Then said [the assessor] to the servant, "Harkye, O eunuch! Go and fetch us such an one the notary;" for that he was his friend [and it was he whose name he had forged as the drawer-up of the contract]. So the lieutenant of police sent after him and fetched him to the assessor, who, when he saw him, said to him, "Get thee to such an one, her with whom thou marriedst me, and cry out upon her, and when she cometh to thee, demand of her the contract and take it from her and bring it to us." And he signed to him, as who should say, "Bear me out in the lie and screen me, for that she is a strange woman and I am in fear of the lieutenant of police who standeth at the door; and we beseech God the Most High to screen us and you from the trouble of this world. Amen."? ? ? ? ? Unto me the world's whole gladness is thy nearness and thy sight; All incumbent thy possession and thy love a law of right..Officer's Story, The Tenth, ii. 172..Then he turned to the woman and said to her, "Is it not thus?" "Yes, O Commander of the Faithful," answered she; and he said, "What prompted thee to this?" Quoth she, "Thou slewest my father and my mother and my kinsfolk and tookest their goods." "Whom meanest thou?" asked the Khalif, and she replied, "I am of the house of Bermek." (93) Then said he to her, "As for the dead, they are of those who are past away, and it booteth not to speak of them; but, as for that which I took of wealth, it shall be restored to thee, yea, and more than it." And he was bountiful to her to the utmost of munificence..40. Jaafar ben Yehya and Abdulmelik ben Salih dlxv.Ye chide at one who weepeth for troubles ever new, iii. 30..?THE TWELFTH OFFICER'S STORY..Thiefs Story, The, ii. 165..? ? ? ? ? e. The Barber's Story xxxi.Man and his Fair Wife, The Foul-favoured, ii. 61..Quoth the king, "Belike, if I hear this story, I shall gain wisdom from it; so I will not hasten in the slaying of this vizier, nor will I put him to death before the thirty days have expired." Then he gave him leave to withdraw, and he went away to his own house..? ? ? ? ? How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me?.48. The Thief and the Money-Changer ccxlv.Then said the Khalif to her, "I lie and my eunuch lieth, and thou liest and thy waiting-woman lieth; so methinks we were best go, all four of us together, that we may see which of us telleth the truth." Quoth Mesrou, "Come, let us go, that I may put this ill-omened old woman to shame (37) and deal her a sound

drubbing for her lying." And she answered him, saying, "O dotard, is thy wit like unto my wit? Indeed, thy wit is as the hen's wit." Mesrou was incensed at her words and would have laid violent hands on her, but the Lady Zubeideh warded him off from her and said to him, "Her sooth-fastness will presently be distinguished from thy sooth-fastness and her leasing from thy leasing." "No exhorter am I to abstain from the fair, Nor to love Mecca's vale for my profit I care; Now the liefest of all things to Mariyeh was the recitation of poems and verses and linked rhymes and the twanging [of the strings of the lute], and she was versed in all tongues; so she took the letter and opening it, read that which was therein and apprehended its purport. Then she cast it on the ground and said, "O nurse, I have no answer to make to this letter." Quoth the nurse, "Indeed, this is weakness in thee and a reproach unto thee, for that the people of the world have heard of thee and still praise thee for keenness of wit and apprehension; so do thou return him an answer, such as shall delude his heart and weary his soul." "O nurse," rejoined the princess, "who is this that presumeth upon me with this letter? Belike he is the stranger youth who gave my father the rubies." "It is himself," answered the woman, and Mariyeh said, "I will answer his letter on such a wise that thou shalt not bring me other than it [from him]." Quoth the nurse, "So be it." So the princess called for inkhorn and paper and wrote the following verses: King Shehriyar marvelled [at this story (146)] and said "By Allah, verily, injustice slayeth its folk!" (147) And he was edified by that wherewith Shehrzad bespoke him and sought help of God the Most High. Then said he to her, "Tell me another of thy stories, O Shehrzad; let it be a pleasant one and this shall be the completion of the story-telling." "With all my heart," answered Shehrzad. "It hath reached me, O august King, that a man once said to his fellows, 'I will set forth to you a means (148) of security (149) against vexation. (150) A friend of mine once related to me and said, 'We attained [whiles] to security (151) against vexation, (152) and the origin of it was other than this; to wit, it was as follows. (153).? ? ? ? ? A fair one, to idolaters if she herself should show, They'd leave their idols and her face for only Lord would know; So he repaired to the draper and buying of him a turban-cloth of lawn, returned with it to the old woman, who took it and burned it in two places. Then she donned devotees' apparel and taking the turban-cloth with her, went to the draper's house and knocked at the door. When the draper's wife saw her, she opened to her and received her kindly and made much of her and welcomed her. So the old woman went in to her and conversed with her awhile. Then said she to her, "[I desire to make] the ablution [preparatory] to prayer." So the wife brought her water and she made the ablution and standing up to pray, prayed and did her occasion. When she had made an end of her prayers, she left the turban-cloth in the place of prayer and went away..63. The Lovers of the Benou Udhreh cclxxxiii.? ? ? ? ? They have forbid their image to visit me in sleep; So even my nightly phantom forsaketh me, heigho!.Cairo (The Merchant of) and the Favourite of the Khalif El Mamoun El Hakim bi Amrillah, iii. 171..Woman, The Thief and the, i. 278..Queen Es Shubha rejoiced in this with an exceeding delight and said, 'Well done! By Allah, there is none surpasseth thee.' Tuhfeh kissed the earth, then returned to her place and improvised on the tuberoses, saying:..? ? ? ? ? m. The Dethroned King whose Kingdom and Good were Restored to Him dcccci.? ? ? ? ? If slaves thou fain wouldst have by thousands every day Or, kneeling at thy feet, see kings of mickle might, ..? ? ? ? ? d. The Eldest Lady's Story xvii. When the king heard this story, he was fortified in his resolve to spare the vizier and to leave haste in an affair whereof he was not assured; so he comforted him and bade him withdraw to his lodging..I clipped her in mine arms and straight grew drunken with the scent, iii. 125.. 'Know, then,' said the merchant, 'that I am a man from the land of China and was in my youth well-favoured and well-to-do. Now I made no account of womankind, one and all, but followed after boys, and one night I saw, in a dream, as it were a balance set up, and it was said by it, "This is the portion of such an one." Presently, I heard my own name; so I looked and beheld a woman of the utmost loathliness; whereupon I awoke in affright and said, "I will never marry, lest haply this loathly woman fall to my lot." Then I set out for this city with merchandise and the voyage was pleasant to me and the sojourn here, so that I took up my abode here awhile and got me friends and factors, till I had sold all my merchandise and taken its price and there was left me nothing to occupy me till the folk (212) should depart and depart with them..When the evening evened, the king summoned the vizier and bade him tell the story of the King of Hind and his vizier. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king of august lineage, that." "Be it as thou deemest," answered Er Reshid and caused return the damsel to her chamber, saying to her, "The Lady Zubeideh saith thus and thus." Quoth she, "God requite her for me with good! Indeed, thou dealest equitably, O Commander of the Faithful, in this judgment." And he answered, "Go now to thy place, and to-morrow we will let bring thy lord." So she kissed the earth and recited the following verses:..? ? ? ? ? Yea, to the earth that languished for lack of rain, the clouds Were bounteous; so it flourished and plenteous harvests bore;..? ? ? ? ? n. The Man who never Laughed again dlxxxvii. So the vizier returned to the king and said to him, "Verily, this youth hath merited grievous punishment, after abundance of bounty [bestowed on him], and it may not be that a bitter kernel should ever become sweet; but, as for the woman, I am certified that there is no fault in her." Then he repeated to the king the story which he had taught the queen, which when Azadbekht heard, he rent his clothes and bade fetch the youth. So they brought him and stationed him before the king, who let bring the headsman, and the folk all fixed their eyes upon the youth, so they might see what the king should do with him..The Twenty-Second Night of the Month..Presently, the princess turned to her maid and bade her fetch them somewhat of food and sweetmeats and dessert and fruits. So Shefikeh brought what she desired and they ate and drank [and abode on this wise] without lewdness, till the night departed and the day came. Then said El Abbas, "Indeed, the day is come. Shall I go to my father and bid him go to thy father and seek thee of him in marriage for me, in accordance with the Book of God the Most High and the Institutes of His Apostle (whom may He bless and keep!) so we may not enter into transgression?" And Mariyeh answered, saying, "By Allah, it is well counselled of thee!" So he went away to his lodging and nought befell between them; and when the day lightened, she improvised and recited the following verses:..? ? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the

Sailor.Old Woman, the Merchant and the King, The, i. 265..There was once a man of fortune, who lost his wealth, and chagrin and melancholy got the mastery of him, so that he became an idiot and lost his wit. There abode with him of his wealth about a score of dinars and he used to beg alms of the folk, and that which they gave him he would gather together and lay to the dinars that were left him. Now there was in that town a vagabond, who made his living by sharpening, and he knew that the idiot had somewhat of money; so he fell to spying upon him and gave not over watching him till he saw him put in an earthen pot that which he had with him of money and enter a deserted ruin, where he sat down, [as if] to make water, and dug a hole, in which he laid the pot and covering it up, strewed earth upon the place. Then he went away and the sharper came and taking what was in the pot, covered it up again, as it was..? ? ? ? w. The Fox and the Folk (235) M.Quoth I (and mine a body is of passion all forslain), iii. 81..When the king heard this, his anger subsided and he said, "Carry him back to prison till to-morrow, to we may look into his affair."? ? ? ? ? Your image midst mine eye sits nor forsakes me aye; Ye are my moons in gloom of night and shadowtide..I went forth one day, purposing to make a journey, and fell in with a man whose wont it was to stop the way. When he came up with me, he offered to slay me and I said to him, "I have nothing with me whereby thou mayst profit." Quoth he, "My profit shall be the taking of thy life." "What is the cause of this?" asked I. "Hath there been feud between us aforetime?" And he answered, "No; but needs must I slay thee." Therewithal I fled from him to the river-side; but he overtook me and casting me to the ground, sat down on my breast. So I sought help of the Sheikh El Hejjaj (156) and said to him, "Protect me from this oppressor!" And indeed he had drawn a knife, wherewith to cut my throat, when, behold, there came a great crocodile forth of the river and snatching him up from off my breast, plunged with him into the water, with the knife still in his hand; whilst I abode extolling the perfection of God the Most High and rendering thanks for my preservation to Him who had delivered me from the hand of that oppressor.!? ? ? ? The world is upon me all desolate grown. Alack, my long grief and forlornness! Who knows.When the king heard this, he said, "I will not isolate myself from the folk and slay my vizier." And he bade him depart to his dwelling..153. Julnar of the Sea and her Son King Bedr Basim of Persia iccxxxviii.? ? ? ? ? You swore you'd be faithful to us and our love, And true to your oath and your troth-plight were you;.Therewith Wekhimeh was moved to exceeding delight and drinking off the cup, ordered her twenty dresses of Greek brocade and a tray, wherein were thirty thousand dinars. Then she gave the cup to Queen Shuaaeh, Queen of the Fourth Sea, who took it and said, 'O my lady Tuhfeh, sing to me on the gillyflower.' Quoth she 'Hearkening and obedience,' and improvised the following verses:90. The Apples of Paradise dclxxvi.? ? ? ? ? Who letteth us or hind'reth our way, I spring on him, As springeth lynx or panther upon the frightened deer;.So the friend turned to the sharper and said to him, 'O my lord, O such an one, thou goest under a delusion. The purse is with me, for it was with me that thou depositedst it, and this elder is innocent of it.' But the sharper answered him with impatience and impetuosity, saying, 'Extolled be the perfection of God! As for the purse that is with thee, O noble and trusty man, I know that it is in the warrant of God and my heart is at ease concerning it, for that it is with thee as it were with me; but I began by demanding that which I deposited with this man, of my knowledge that he coveteth the folk's good.' At this the friend was confounded and put to silence and returned not an answer; [and the] only [result of his interference was that] each of them (52) paid a thousand dinars..? ? ? ? ? I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, To please him or save him from hurt, I'd enter the fire without fear!.There was once in the land of Hind a king of illustrious station, endowed with understanding and good sense, and his name was Shah Bekht. He had a vizier, a man of worth and intelligence, prudent in counsel, conformable to him in his governance and just in his judgment; wherefore his enviers were many and many were the hypocrites, who sought in him faults and set snares for him, so that they insinuated into King Shah Bekht's eye hatred and rancour against him and sowed despite against him in his heart; and plot followed after plot, till [at last] the king was brought to arrest him and lay him in prison and confiscate his good and avoid his estate. (77).Thereat Queen Zelzeleh was moved to exceeding delight and bidding her treasurers bring a basket, wherein were fifty pairs of bracelets and the like number of earrings, all of gold, set with jewels of price, the like whereof nor men nor Jinn possessed, and an hundred robes of coloured brocade and an hundred thousand dinars, gave the whole to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Sherareh, who had in her hand a stalk of narcissus; so she took it from her and turning to Tuhfeh, said to her, 'O Tuhfeh, sing to me on this.' 'Hearkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses:..? ? ? ? ? O skinker of the wine of woe, turn from a love-sick maid, Who drinks her tears still, night and morn, thy bitter-flavoured bowl..? ? ? ? ? Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver aye; For parting's shafts have smitten me and done my strength away..The old woman returned to the man and told him what the damsel said; and he lusted after her, by reason of her beauty and her repentance; so he took her to wife, and when he went in to her, he loved her and she also loved him. On this wise they abode a great while, till one day he questioned her of the cause of a mark (13) he espied on her body, and she said, 'I know nought thereof save that my mother told me a marvellous thing concerning it.' 'What was that?' asked he, and she answered, 'She avouched that she gave birth to me one night of the nights of the winter and despatched a hired man, who was with us, in quest of fire for her. He was absent a little while and presently returning, took me and slit my belly and fled. When my mother saw this, affliction overcame her and compassion possessed her; so she sewed up my belly and tended me till, by the ordinance of God (to whom belong might and majesty), the wound healed up.".? ? ? ? ? ? ? ? ? My pleasant life for loss of friends is troubled aye..Then said the sharper, 'O folk, this is my friend and I deposited with him a deposit, but he denieth it; so in whom shall the folk put trust after this?' And they said, 'This (49) is a man of worth and we have found in him nought but trustiness and loyalty and good breeding, and he is endowed with understanding and generosity. Indeed, he avoucheth no falsehood, for that we have consorted with him and mixed with him and he with us and we know the sincerity of his religion.' Then quoth one of them to the

merchant, 'Harkye, such an one! Bethink thee and consult thy memory. It may not be but that thou hast forgotten.' But he said, 'O folk, I know nothing of that which he saith, for indeed he deposited nought with me.' And the affair was prolonged between them. Then said the sharper to the merchant, 'I am about to make a journey and have, praised be God the Most High, wealth galore, and this money shall not escape me; but do thou swear to me.' And the folk said, 'Indeed, this man doth justice upon himself.' (50) Whereupon the merchant fell into that which he misliked (51) and came near upon [suffering] loss and ill repute.. "O king," answered the youth, "there is no great forgiveness save in case of a great crime, for according as the offence is great, in so much is forgiveness magnified and it is no dishonour to the like of thee if he spare the like of me. Verily, Allah knoweth that there is no fault in me, and indeed He commandeth unto clemency, and no clemency is greater than that which spareth from slaughter, for that thy forgiveness of him whom thou purposest to put to death is as the quickening of a dead man; and whoso doth evil shall find it before him, even as it was with King Bihkerd." "And what is the story of King Bihkerd?" asked the king. "O king," answered the youth..So King Suleiman Shah made answer unto Caesar with 'Harkening and obedience.' Then he arose and despatched her to him, and Cassar went in to her and found her overpassing the description wherewithal they had described her to him; wherefore he loved her with an exceeding love and preferred her over all his women and his love for Suleiman Shah was magnified; but Shah Khatoun's heart still clave to her son and she could say nought. As for Suleiman Shah's rebellious son, Belehwan, when he saw that Shah Khatoun had married the king of the Greeks, this was grievous to him and he despaired of her. Meanwhile, his father Suleiman Shah kept strait watch over the child and cherished him and named him Melik Shah, after the name of his father. When he reached the age of ten, he made the folk swear fealty to him and appointed him his heir apparent, and after some days, [the hour of] the old king's admission [to the mercy of God] drew near and he died..? ? ? ? ? Would God thou knewst what I endure for love of thee and how My vitals for thy cruelty are all forspent and dead!.Some misconception seems to exist as to the story of Seif dhoul Yezen, a fragment of which was translated by Dr. Habicht and included, with a number of tales from the Breslau Text, in the fourteenth Vol. of the extraordinary gallimaufry published by him in 1824-5 as a complete translation of the 1001 Nights (224) and it has, under the mistaken impression that this long but interesting Romance forms part of the Book of the Thousand Nights and One Night, been suggested that a complete translation of it should be included in the present publication. The Romance in question does not, however, in any way, belong to my original and forms no part of the Breslau Text, as will be at once apparent from an examination of the Table of Contents of the latter (see post, p. 261), by which all the Nights are accounted for. Dr. Habicht himself tells us, in his preface to the first Vol. of the Arabic Text, that he found the fragment (undivided into Nights) at the end of the fifth Volume of his MS., into which other detached tales, having no connection with the Nights, appear to have also found their way. This being the case, it is evident that the Romance of Seif dhoul Yezen in no way comes within the scope of the present work and would (apart from the fact that its length would far overpass my limits) be a manifestly improper addition to it. It is, however, possible that, should I come across a suitable text of the work, I may make it the subject of a separate publication; but this is, of course, a matter for future consideration..83. The Woman's Trick against her Husband cccxciii. When Sindbad the Sailor had made an end of his story, he bade his servant give the porter an hundred mithcals of gold and said to him, "How now, my brother! Hast ever in the world heard of one whom such calamities have betided as have betided me and hath any suffered that which I have suffered of afflictions or undergone that which I have undergone of hardships? Wherefore it behoveth that I have these pleasures in requital of that which I have undergone of travail and humiliations." So the porter came forward and kissing the merchant's hands, said to him, "O my lord, thou hast indeed suffered grievous perils and hast well deserved these bounteous favours [that God hath vouchsafed thee]. Abide, then, O my lord, in thy delights and put away from thee [the remembrance of] thy troubles; and may God the Most High crown thine enjoyments with perfection and accomplish thy days in pleasance until the hour of thine admission [to His mercy]!".Officer's Story, The Sixteenth, ii. 193..Sharper, The Idiot and the, i. 298..63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli.Draper's Wife, The Old Woman and the, ii. 55..169. Marouf the Cobbler and his Wife Fatimeh dccccxxxix-Mi.? ? ? ? ? How long will ye admonished be, without avail or heed? The shepherd still his flocks forbids, and they obey his rede..When the messenger came to King Azadbekht and he read the letter and the present was laid before him, he rejoiced with an exceeding joy and occupied himself with eating and drinking, hour after hour. But the chief Vizier of his Viziers came to him and said, "O king, know that Isfehend the Vizier is thine enemy, for that his soul liketh not that which thou hast done with him, and the message that he hath sent thee [is a trick; so] rejoice thou not therein, neither be thou deluded by the sweetness of his words and the softness of his speech." The king hearkened [not] to his Vizier's speech, but made light of the matter and presently, [dismissing it from his thought], busied himself with that which he was about of eating and drinking and merrymaking and delight.TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT.

[Les Oraisons Amoureuses de Jeanne-Aur lie Grivolin Lyonnaise](#)

[Celle Quon na Pas](#)

[La Jardini re de Vincennes Tome 2](#)

[Les mes Fortes](#)

[R cits In dits Sur Le Combat de Ladon Loiret 24 Novembre 1870](#)

[Voyage Historique Et Pittoresque de Rouen Paris Et de Paris Rouen](#)
[Jean Cavalier 1681-1740](#)
[Manuel Pratique Des coles Libres Organisation L gislation Jurisprudence](#)
[Catalogue de la Biblioth que de Feu M Le Comte Alfred Werl Partie 1](#)
[Grammaire Horticole](#)
[Catalogue de la Biblioth que de Feu M Le Comte Alfred Werl Partie 2](#)
[Le Triomphe Du Grotesque](#)
[Physiologie Des Bals de Paris Et de Ses Environs](#)
[Souvenance Po sies](#)
[Feuillets Parisiens Po sies](#)
[Lithotripsie](#)
[Manoeuvres dArtillerie Titre II Et III cole de Batterie Et volutions de Batteries](#)
[Le Sipylos Et Ses Monuments Ancienne Smyrne Monographie Historique Et Topographique](#)
[Felicia Ou Mes Fredaines Orn de Figures En Taille-Douce Tome 1](#)
[Causeries Franco-Canadiennes Premier Entretien](#)
[Moutardier Du Pape Op rette Bouffe En 3 Actes](#)
[Sp cimen Des Diff rents Caract res Provenant de la Fonderie de N-F Gromort](#)
[Manuel Moderne Du Savonnier](#)
[Recueil Complet Des Chansons Tome 2](#)
[Vicaires Et Comtes dAfrique de Dioclt tien lInvasion Vandale](#)
[Catalogue de Manuscrits Samskrits de la Biblioth que Imp riale](#)
[Fortification Permanente D fauts Des Fronts Bastionn s En Usage Modifications N cessaires](#)
[Th se de Doctorat Des Vices de la Volont Dans Le Contrat En Droit Romain Et En Droit Fran ais](#)
[Convention Nationale Projet de Code Civil Pr sent La Convention Nationale Le 9 Ao t 1793](#)
[Nouveau Syst me M trique Des coles Primaires](#)
[Adam Lottman](#)
[Complicit Intellectuelle Et D lits dOpinion Provocation Et Apologie Criminelles](#)
[Compl ment Au Manuel de Pathologie Et de Clinique M dicales](#)
[Mademoiselle Myriane Gommeuse Moeurs de Beuglant](#)
[Sans Coeur Roman In dit](#)
[Les Ferments Digestifs Des Leucocytes Prot ase Et Lipase Le Zymodiagnostic](#)
[Unpleasantries Considerations of Difficult Questions](#)
[Exemplary Novels](#)
[Secrets We Kept Three Women of Trinidad](#)
[Nine-Patch Revolution 20 Modern Quilt Projects](#)
[Thor By Walter Simonson Vol 2](#)
[Disappointment River Finding and Losing the Northwest Passage](#)
[Raised-Bed Gardening](#)
[Risingtidefallingstar In Search of the Soul of the Sea](#)
[The History of Ancient Egypt](#)
[British Rail in the 1980s and 1990s Electric Locomotives Coaches DEMU and EMUs](#)
[Rebel Englishwoman The Remarkable Life of Emily Hobhouse](#)
[Everything is Horrible and Wonderful A Tragicomic Memoir of Genius Heroin Love and Loss](#)
[Cambridge IGCSE \(TM\) Geography Students Book](#)
[Ill Never Change My Name An Immigrants American Dream from Ukraine to the USA to Dancing with the Stars](#)
[The Gerda Muller Seasons Gift Collection Spring Summer Autumn and Winter](#)
[Purpose Revolution How Leaders Create Engagement and Competitive Advantage in an Age of Social Good](#)
[Misere The Visual Representation of Misery in the 19th Century](#)
[Fille de Divorc s](#)
[Constantin Drame En Cinq Actes Et En Vers](#)

[L'Antiquité Orient Grèce Rome Tome 1](#)
[Direction Des Travaux de Paris Direction de l'Inspection Générale Et Du Contentieux](#)
[La Bienheureuse Varani Princesse de Camerino Et Religieuse Franciscaine 1458-1527](#)
[Alfred Pietti Esquisse](#)
[Vie Populaire de St François de Paule Patron de Frjus Et de Bormes Son Culte Frjus de Paris Alger Et Oran](#)
[Le Gardien Du Square](#)
[Mes Aventures Au Mexique Travers Les Abmes](#)
[Leçons d'Arithmétique Annexe Préparatoire Arithmétique Pratique 3e édition](#)
[Recueil de Chansons Poèmes Et Pièces En Vers Français Relatifs Aux Pays-Bas Tome 3](#)
[Les Rayons X La Portée de Tous Manuel Populaire de Radiographie Et de Radioscopie Tome 2](#)
[Vie de Martin Luther Publié l'Occasion Du 4e Centenaire de Sa Naissance 2e édition](#)
[Manuel Des Aspirants Aux Grades de Sous-Chef Et de Chef de Musique de l'Armée](#)
[Dante Sa Vie Et Son Oeuvre](#)
[Un Cadet de Languedoc](#)
[L'écologie La neutralité Ses Mœurs Ses Livres Ses Résultats Devoirs Des Parents de Famille](#)
[Souvenirs Du Beau Pays de Saint François d'Assise](#)
[Lakanal Et l'Instruction Publique Sous La Convention](#)
[Pour l'Amitié Italo-Française](#)
[Correspondance Commerciale Et Mondaine Russe l'Usage Des Français](#)
[L'Impossible Bonheur Roman Inédit](#)
[L'Affaire Naboth Les Drame de la Brousse Africaine](#)
[de l'Avenir Et de l'Influence Des Canaux Du Canada critiqué Pour Le Prix Offert Au Concours](#)
[Réflexions Sur La Puissance Motrice Du Feu Et Sur Les Machines Propres à Développer Cette Puissance](#)
[Le Bienheureux Alexandre Sauli Barnabite v. que d'Aleria Corse](#)
[Mémoire Générale de la Maison d'Aux de Lescaut Dressée Sur Les Actes Originaux Et Titres](#)
[Traitement de la Tuberculose Pulmonaire Au Moyen d'Inhalations de Sulfure de Carbone](#)
[Direction Pour Les Voyageurs En Italie Avec La Notice de Toutes Les Postes Et Leurs Prix 4e Edition](#)
[Instruction Sur La Manière de Se Servir de la Règle Calcul Dite Règle Anglaise Ou Sliding Rule](#)
[étude Sur Le Présidial d'Orléans 1551-1790](#)
[Du Style pistolaire](#)
[Mémoire Sur La Céramique Antique Dans La Vallée Du Rhône d'après Les Notes de l'Institut Local Et de l'Institut Général Dans Les Maladies](#)
[Juliette Fabert](#)
[Manon Lescaut Précédé de Manon Lescaut Et l'Abbé Prévost Tome 1](#)
[La Guerre Comédie Italienne En Trois Actes](#)
[Manuel de Comptabilité l'Usage de l'Artillerie de la Marine](#)
[Souvenirs Sur Gaspard Monge Et Ses Rapports Avec Napoléon Suivis d'Un Appendice Relatif Au Monument](#)
[Complications Et Conséquences de l'Opération de l'Empyème](#)
[L'imitation Et La Vie de Jésus-Christ Fragments Poétiques](#)
[Manteville En Lorraine La Maison Forte La Seigneurie Les Seigneurs](#)
[Lettres Siamaises Ou Le Siamois En Europe](#)
[Notions Élémentaires Sur l'Homéopathie Et La Manière de la Pratiquer](#)
[Contes de la Décadence Romaine](#)
[Le Royal Syrop de Pommes Antidote Des Passions Mélancholiques](#)
